



# DES PASSIONNÉS DE L'HABITAT HUMAIN



**HELÈNE GERVAIS ET CHRISTIAN JACQUES**

**« Utiliser notre savoir-faire pour créer un environnement bâti plus humain » : voilà à quoi carburent les architectes Hélène Gervais et Christian Jacques. L'expertise de ce couple en affaires comme dans la vie se traduit bien au-delà des murs!**

*Par Brigitte Trudel*

On trouve la touche d'Hélène Gervais et de Christian Jacques dans de nombreux édifices de la région mauricienne. Combinant 53 années d'expérience, ils ont eu le privilège de travailler sur de nombreux projets porteurs de renouveau économique et social, tels que la réfection de l'édifice Wabasso, le Centre de glisse de la Vallée du Parc, le gymnase de l'école de la Tortue-des-Bois, le siège social de PMA assurances et l'usine de valorisation de Peinture Récupéré (Société Laurentide). L'éventail de leurs réalisations est à la mesure de leurs compétences : constructions neuves, réaménagements, agrandissements, restaurations historiques, projets publics, commerciaux ou résidentiels, réfections, études et expertises diverses.

### Des racines présentes

L'origine de la firme Jacques et Gervais remonte à 1972. Rolland Gervais, le père d'Hélène, est alors associé au cabinet Bolduc Gervais Architectes.

Il prend part à des projets majeurs pour la région à ce moment-là, notamment le Centre de données fiscales de Shawinigan-Sud, la Cité de l'énergie et la Résidence Saint-Maurice.

Jeune diplômée, Hélène suit ses traces. Elle joint officiellement l'entreprise familiale à l'aube des années 90 et travaille sur la réfection du Centre des arts de Shawinigan. Christian, qui a travaillé pour d'autres firmes de la région, se greffe au duo au début des années 2000. Les trois fusionnent en 2001. Rolland a su transmettre son savoir-faire au couple, qui reprend l'entreprise familiale en 2005 avec un héritage à honorer.

### Des créateurs de solutions

Crédibilité, confiance et respect sont au cœur des valeurs de l'entreprise. Faire le meilleur projet qui répond aux attentes du client, additionné d'une « valeur ajoutée » qui s'y prête, en respectant les budgets disponibles pour

**FIER PARTENAIRE DU DÉVELOPPEMENT DE LA RÉGION**

**PLURITEC**  
Ingénieurs-conseils

Infrastructures urbaines et transport  
Mécanique, électricité et structure  
Génie de l'environnement  
Infrastructures sportives  
Gazotechnologie et pipelines

<b>TROIS-RIVIÈRES</b> 1100, place du Technoparc, bur. 200 Trois-Rivières, QC G9A 0A9 819 379-8010	<b>SHAWINIGAN</b> 585, avenue des Cèdres Shawinigan, QC G9N 1N6 819 537-1882	<b>VICTORIAVILLE</b> 55, rue Girouard Victoriaville, QC G6P 5T2 819 260-1882
--	---	---

*C'est avec fierté que nous soulignons le succès des architectes Jacques et Gervais et collaborons au dynamisme des entreprises de la région.*

<b>DRUMMONDVILLE</b> 235, rue Hériot, bur. 325 Drummondville, QC J2C 6X5 819 479-0728	<b>MONTRÉAL</b> 625, boulevard René-Lévesque Ouest Bur. 801, Montréal, QC H3B 1R2 514 373-1774	<b>THETFORD MINES</b> 81, rue Notre-Dame Ouest Thetford Mines, QC G6G 1J4 581 268-1882
--	---	---

**www.pluritec.qc.ca**

## CENTRE DE GLISSE VALLÉE DU PARC



## SIÈGE SOCIAL PMA ASSURANCES



assurer la pérennité des ouvrages : cette vision amène Christian et Hélène à se démarquer par leur écoute. « Nous nous plaçons en mode éponge avec notre client pour cerner parfaitement ses attentes et ses besoins, décrit Hélène. Le temps consacré à la communication passe bien avant notre budget d'honoraires. »

Une fois ces données saisies, l'équipe-projet examine en détail les fonctions du bâtiment et les activités qui y sont prévues. Le but : établir une proposition claire qui apportera le meilleur équilibre entre l'utilisation des espaces, les besoins, les échéanciers et le budget de construction. Cette démarche demande une fine observation et une créativité vive et rigoureuse. « Nous voulons guider, faire émerger la valeur ajoutée. Si des ajustements sont nécessaires, nous bonifions les solutions pour retenir la plus adéquate, toujours en collaboration avec le client », précise Christian. « Chaque pied carré coûte cher en construction, nous en sommes pleinement conscients. Faire des choix responsables en créant un bâtiment d'excellente qualité, c'est possible en posant des gestes efficaces, en utilisant les bons matériaux aux bons endroits. »

Le nouveau laboratoire de pathologie du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie à Shawinigan-Sud illustre cette vision. Après une étude poussée des manipulations des techniciens, l'équipe de projet,

dirigée par les architectes Jacques et Gervais, a conçu les aménagements en optimisant la séquence de travail et la disposition des équipements. Le résultat permet une analyse beaucoup plus efficace et rapide des échantillons.

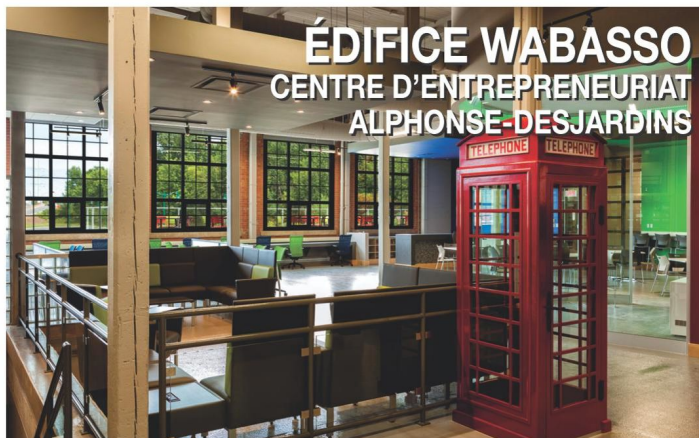
Afin de permettre aux clients de mieux visualiser leurs projets, l'entreprise s'est dotée d'une technologie de modélisation 3-D (REVIT) qui les représente en trois dimensions, de la conception jusqu'aux plans et devis finaux. « Une approche incontournable pour mieux communiquer avec nos clients », ajoute Christian.

### Des collaborations efficaces

Avec les qualités qu'on lui reconnaît, le cabinet Jacques et Gervais remporte souvent des appels d'offres publics. Hélène et Christian affectionnent ces projets, qui impliquent plusieurs intervenants et commandent le partage des idées. Gestionnaires, ingénieurs, entrepreneurs, autres professionnels, la firme d'architectes entretient de bons rapports avec tous. « Les liens de confiance, ça se développe et ça se maintient », estime Christian. « Contribuer au développement de notre communauté nous allume », confie Hélène.

### L'équilibre avant tout

La firme s'intéresse depuis ses débuts aux principes de développement durable. En 1976, Rolland a conçu la première maison solaire active en Mauricie. Hydro-Québec avait mesuré une économie d'énergie annuelle



## ÉDIFICE WABASSO CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ALPHONSE-DESJARDINS



Entrepreneur général

Industriel • Institutionnel • Génie civil  
Travaux de béton et d'architecture

Tél. : 819 294-2811 info@clbinc.com

Toutes nos félicitations pour vos réalisations



**SOUDEUR**  
**Claude Lemay Inc.**

SOUDEUR GÉNÉRALE & MÉTAUX OUVRÉS

RBQ: 2636-4141-11

Claude Lemay, président

551-A, Ch. des Érables  
St-Gérard-des-Laurentides  
(Québec) Canada G9R 1H1

Courriel : sclaudelemay@cgocable.ca

Tél.: 819.539.6182

Fax: 819.539.7616

Cell.: 819.697.7868



de 40 % pour cette maison, un résultat très avant-gardiste. Dans la même veine, Hélène et Christian croient en la nécessité de minimiser l'impact environnemental de leurs projets. Ils se démarquent notamment en conception de projets « tout bois ». Trois de leurs projets ont d'ailleurs été primés au gala annuel CECOBOIS : l'usine Faberca (finaliste 2010 et finaliste CONTEC Innovation), la Maison des générations de Cap-Santé (Prix excellence « Reconnaissance, bâtiment municipal 2011 ») et le gymnase de l'école de la Tortue-des-Bois (finaliste 2014).

Ces projets illustrent l'approche des deux architectes, qui préconise la juste dose. « Notre rôle n'est pas d'imposer des choix, mais de servir le meilleur intérêt de nos clients. L'architecture, c'est une question de pondération et d'équilibre, soutiennent-ils. Créer un effet « wow » pour un projet, d'accord, mais il faut que cet effet soit fonctionnel et qu'il ne se fasse pas au détriment des autres volets du projet. »

L'intégration harmonieuse d'un bâtiment dans son milieu passe aussi par le respect de celui-ci. « En réaffectation de patrimoine, comme dans le projet de la Maison de la culture Maurice-Brisson (portes, maçonnerie et fenêtres), nos interventions ne paraissent pas. Pour le bâtiment Wabasso, elles mettent en valeur les vastes espaces typiques de cette ancienne usine. C'est ce qui fait leur qualité », explique le couple.

#### Une équipe solide et humaine

Pour les appuyer, Hélène et Christian peuvent compter sur huit employés solides et chevronnés. « Tous, les architectes comme les techniciens, sont impliqués dans chacune des étapes des projets », indiquent-ils. « C'est une équipe soudée et dévouée, stable depuis nos débuts, et capable de



proouesses. Le soutien de nos gens et leurs compétences nous permettent de réaliser des mandats, même complexes, dans des délais réduits. »

Les associés sont fiers de ce cabinet tissé serré, formé dans le souci du travail bien fait, et qui se perpétuera, espèrent-ils. D'ici là, le couple entend réaliser toujours plus de projets à fort potentiel pour la région et ses habitants, en gardant à l'avant-plan la dimension humaine, la valeur principale qui les guide dans leurs tâches, des plus conceptuelles aux plus techniques. « Ce sont des humains qui occuperont les bâtiments concernés », rappellent Hélène et Christian. « Créer des environnements fonctionnels et agréables qui favorisent leur qualité de vie et leur bien-être, c'est notre plus grande récompense. Ce travail ne saurait être possible sans l'appui inébranlable de notre équipe, que nous tenons à remercier : Ginette Hamelin, Édith Morin, Katy Michaud, Maude Warren, Marie-Ève Caron, Philippe Martineau, Daniel Trépanier et Renée Gervais. »

*Heureux partenaire de vos réalisations*

**PEINTURE Robert Dupont INC.**

819-538-2795 RBQ : 2863-5233-11

[info@peinturerobertdupont.com](mailto:info@peinturerobertdupont.com)

PEINTURE  
LAVAGE HAUTE PRESSION  
NETTOYAGE AU JET DE SABLE  
BLASTRACK - POSE DE PAPIER PEINT  
REVÊTEMENT ÉPOXYDIQUE

- COMMERCIAL
- INSTITUTIONNEL
- INDUSTRIEL
- RÉSIDENTIEL

*Fière de souligner votre réussite.*

**ISOLATION Roméo Boucher**

R.B.Q. : 8215-1770-16

- Plafonds suspendus • Plâtre
- Cloisons sèches • Enduit unifix
- Isolation laine soufflée et polyuréthane
- Agrégat • Insonorisation

**ESTIMATION GRATUITE**  
**SANS FRAIS : 1-877-539-5292**  
2182, Laurier, Shawinigan (Québec) G9N 2B7

**Les architectes Jacques et Gervais**  
769, 5<sup>e</sup> rue de la Pointe  
Shawinigan (Québec) G9N 1G2  
819 537-1814  
[www.jacquesetgervais.com](http://www.jacquesetgervais.com)

**MURS-RIDEAUX – FENÊTRES D'ALUMINIUM – ENTRÉES COMMERCIALES**

**VITRERIE ASBESTOS**

COMMERCIAL – INDUSTRIEL – RÉSIDENTIEL

80, rue Saint-Jean, Asbestos (Québec) J1T 3R3  
Tél. : 819 879-5417